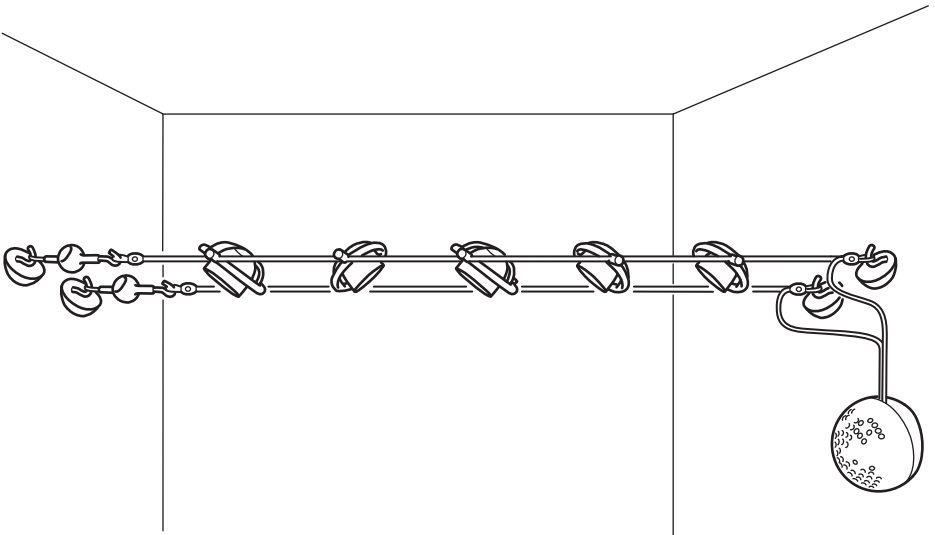


TERMOSFÄR

ENGLISH
FRANÇAIS
ESPAÑOL



Design and Quality
IKEA of Sweden



ENGLISH

INSTALLATION INSTRUCTIONS

CAUTION: Before starting, turn off power at main circuit panel.

Not suitable for use in damp or wet locations.

Not for use with dimmers.

Turn off electrical power before modifying the light system in any way.

IMPORTANT!

There must be a gap of at least 12" (30.5 cm) between the lighting system and an adjacent wall.

For safety reasons the wires must not be extended.

It may be necessary to tighten the wires some time after installation.

The lighting system is not designed to take more than 5 spotlights. Max 100 W.

Suspend the wires for different lighting systems so that they can not come into contact with each other.

Do not fit any further additions to the system (for decorative purposes, for example).

Do not install any luminaire closer than 6 inches (15.25 cm) from any curtain, or similar combustible materials.

Do not conceal or extend bus bar conductors through a building wall.

Do not install any part of this system less than 7 feet (2.2 m) above the floor.

To reduce the risk of fire and burns, do not install this lighting system where the uninsulated open bus bar conductors can be shorted or contact any conductive materials.



ENGLISH

INSTRUCTIONS PERTAINING TO A RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK, EXPOSURE TO EXCESSIVE UV RADIATION, OR INJURY TO PERSONS

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

LIGHTED LAMP IS HOT!

WARNING! To reduce the risk of FIRE, ELECTRIC SHOCK, EXPOSURE TO EXCESSIVE UV RADIATION, OR INJURY TO PERSONS:

- 1 Turn off/unplug and allow to cool before replacing bulb (lamp).
- 2 Bulb (lamp) gets HOT quickly! Only contact switch/plug when turning on.
- 3 Do not touch hot surfaces like lens guard or enclosure.
- 4 Do not remain in light if skin feels warm.
- 5 Do not look directly at lighted bulb (lamp).
- 6 Keep lamp away from materials that may burn.

7 Use only with a 20 W or smaller bulb (lamp).

8 Do not touch bulb (lamp) at any time. Use a soft cloth. Oil from skin may damage bulb (lamp).

9 Do not operate the unit with a missing or damaged guard, lamp containment barrier, or UV filter if applicable.

ENGLISH

Different materials require different types of fittings. Always choose screws and plugs that are specially suited to the material.

ENGLISH

ATTENTION:

CAUTION: Injury to persons and damage to the lamp and/or the mounting surface may result if the lamp is pulled from the surface. To reduce the likelihood of such injury or damage, mount only on a surface that is mechanically sound.

SAVE THESE INSTRUCTIONS



FRANÇAIS

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

ATTENTION: Couper l'alimentation au panneau principal avant de procéder à l'installation. Ne convient pas dans les locaux humides. Ne doit pas être équipé d'un variateur d'intensité. Couper l'alimentation avant toute intervention sur le système.

IMPORTANT!

La distance entre le système d'éclairage et le mur le plus proche doit être de 30,5 cm minimum.

Pour des raisons de sécurité, ne pas rallonger les câbles.

Après quelque temps, il peut être nécessaire de tendre les câbles de nouveau.

Le système d'éclairage ne peut accueillir que 5 spots. 100 W max au total.

Fixer les câbles de différents systèmes d'éclairage afin qu'ils ne se touchent pas entre eux.

Ne pas rajouter d'éléments au système (éléments décoratifs par exemple).

Ne pas installer un luminaire à moins de 15,25 cm d'un rideau ou autre matériau combustible.

Ne pas dissimuler ou rallonger les conducteurs à travers un mur. Ne pas installer le système à moins de 2,2 m du sol.

Pour réduire le risque d'incendie et de brûlure, ne pas installer ce système d'éclairage à un endroit où les bus conducteurs non isolés peuvent être court-circuités ou toucher d'autres matériaux conducteurs.



FRANÇAIS
INSTRUCTIONS RELATIVES AU RIS-
QUE D'INCENDIE, DE CHOC ÉLECTRI-
QUE, À L'EXPOSITION EXCESSIVE
AU RAYONNEMENT U.V. OU AUX
BLESSURES CORPORELLES

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

ALLUMÉE, L'AMPOULE
DEVIENT BRÛLANTE.

AVERTISSEMENT. Pour réduire le
risque D'INCENDIE, DE CHOC ÉLEC-
TRIQUE, À L'EXPOSITION EXCESSIVE
AU RAYONNEMENT U.V. OU AUX
BLESSURES CORPORELLES

- 1 Eteindre, débrancher et laisser refroidir le luminaire avant de remplacer l'ampoule.
- 2 L'ampoule devient **CHAUDE** très rapidement! Ne toucher qu'à l'interrupteur/la fiche pour allumer.
- 3 Ne pas toucher au réflecteur ou au corps de lampe lorsqu'ils sont chauds.
- 4 Ne pas demeurer sous le faisceau lumineux si la peau devient chaude.
- 5 Ne pas regarder directement l'ampoule.
- 6 Garder le luminaire à l'écart des matériaux combustibles.

- 7 Utiliser uniquement avec une ampoule de 20 W ou moins.
- 8 Ne jamais toucher l'ampoule avec les doigts. Utiliser un chiffon doux. La graisse de la peau peut endommager l'ampoule.
- 9 Ne pas utiliser l'appareil si le protecteur, le dispositif de confinement de l'ampoule ou le filtre U.V. ne sont pas en place ou si ces dispositifs sont endommagés.

FRANÇAIS
Le choix des vis dépend du matériau dans lequel elles doivent être fixées. Utiliser des vis et chevilles adaptées au matériau du support.

FRANÇAIS
IMPORTANT!
MISE EN GARDE. Ne pas arracher le luminaire. Cela peut provoquer des blessures ou l'endommagement du luminaire ou du support auquel il est fixé. Pour des raisons de sécurité, fixer le luminaire à une surface solide et adaptée.

CONSERVER CES MESURES DE SÉCURITÉ



ESPAÑOL

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

ADVERTENCIA: Antes de poner en marcha, cortar la luz en el cuadro general.

No apto para usar en zonas de humedad.

No usar con difusores.

Cortar el suministro eléctrico antes de realizar cualquier tipo de modificación del sistema de iluminación.

¡IMPORTANTE!

Debe haber un espacio de mínimo 12" (30,5 cm) entre el sistema de iluminación y la pared.

Por motivos de seguridad, no se deben empalmar los cables.

Cierto tiempo después de la instalación, puede ser necesario volver a tensar los cables.

Este sistema de iluminación no admite más de 5 focos. Máx. 100W.

Instalar los cables de los diferentes sistemas de iluminación de tal modo que no entren en contacto unos con otros.

No acoplar ningún elemento adicional al sistema (por ejemplo, como adorno).

No instalar ninguna luminaria a menos de 6 pulgadas (15,25 cm) de cortinas o materiales combustibles similares.

No ocultar o ampliar los conductores de barras colectoras a través de una pared o muro.

Para reducir el riesgo de fuego y quemaduras, no se debe instalar este sistema donde los conductores de barras colectoras sin aislar y al aire se puedan recortar o tengan contacto con cualquier material conductor.



ESPAÑOL

INSTRUCCIONES REFERENTES A RIESGO DE INCENDIO, RIESGO DE RECIBIR UNA DESCARGA ELÉCTRICA, EXPOSICIÓN A RADIACIONES DEMASIADO INTENSAS DE RAYOS UV O DAÑOS A PERSONAS

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

¡LA LÁMPARA SE CALIENTA CUANDO ESTÁ ENCENDIDA!

¡ADVERTENCIA! Para reducir el riesgo de INCENDIO, DESCARGA ELÉCTRICA, EXPOSICIÓN A RADIACIONES UV ALTAS O DAÑOS A PERSONAS:

1. Antes de cambiar la bombilla o de cambios de otro tipo de lámpara, apagar la lámpara/sacar el enchufe y dejar que la lámpara se enfríe.
2. ¡La bombilla (lámpara) se CALIENTA rápidamente! Para encender la lámpara sólo tocar el interruptor/enchufe.
3. Evitar tocar el protector o casquillo cuando están calientes.
4. Evitar la exposición a la luz de esta lámpara si se nota que se calienta la piel.
5. No mirar directamente a la bombilla (lámpara) cuando está encendida.
6. Mantener la lámpara alejada de materiales combustibles.

7. Sólo usar con bombilla de 20W o de menos vatios

8. Nunca tocar la bombilla. Utilizar un paño suave, pues la grasa de la piel podría dañar la bombilla

9. Esta lámpara no se debe utilizar si cualquiera de los siguientes componentes falta o está dañado: el protector, el dispositivo de bloqueo de la pantalla o el filtro UV.

ESPAÑOL

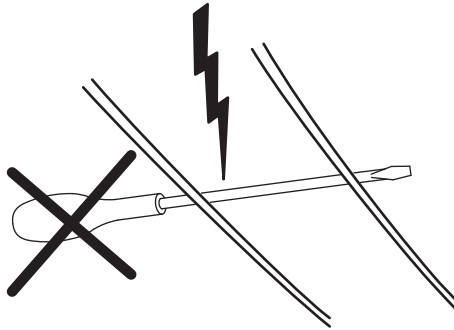
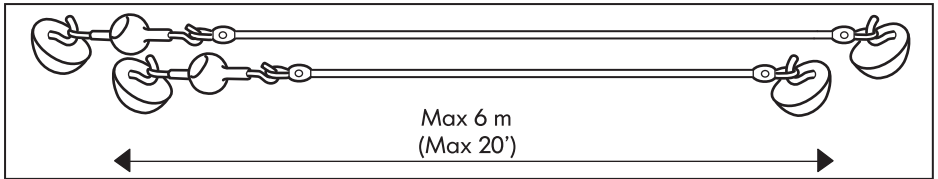
Diferentes materiales requieren diferentes clases de herrajes. Recuerda que los tornillos y tacos que elijas se deben adaptar al material en el que irán sujetos.

ESPAÑOL

¡ATENCIÓN!

¡ADVERTENCIA! No extraer la lámpara de la superficie de montaje. Esto puede ocasionar daños a las personas, a la lámpara y/o a la superficie de montaje. Para reducir el riesgo de daños, la lámpara sólo se debe montar en una superficie adecuada y resistente.

GUARDA ESTAS INSTRUCCIONES



ENGLISH

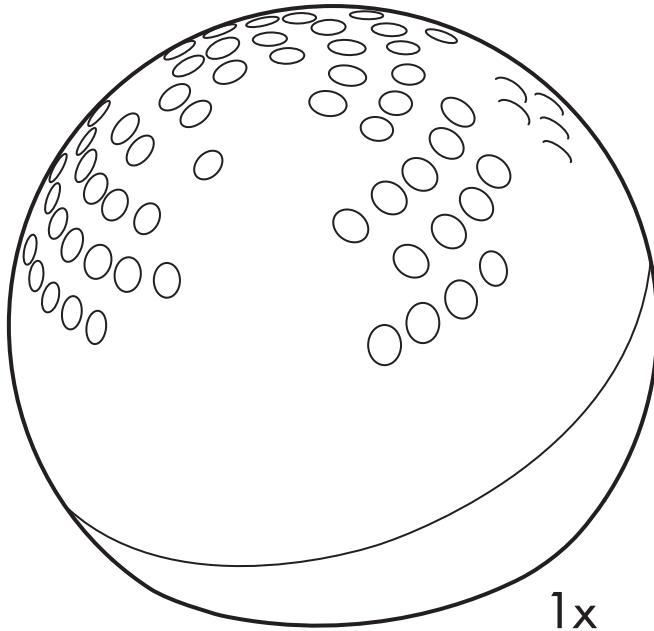
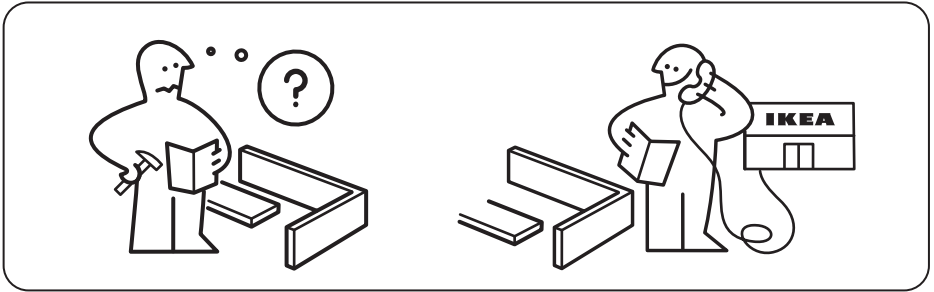
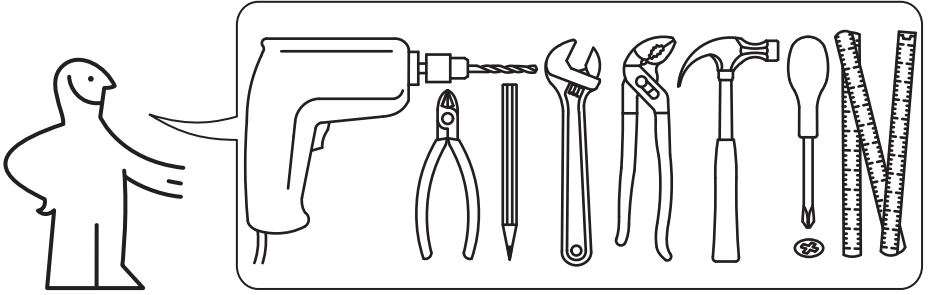
To eliminate the risk of overheating and fire, do not bridge the lamp cables.

FRANÇAIS

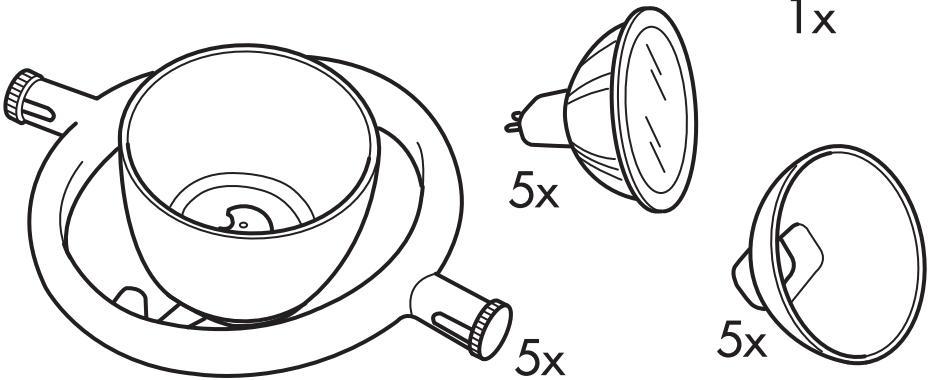
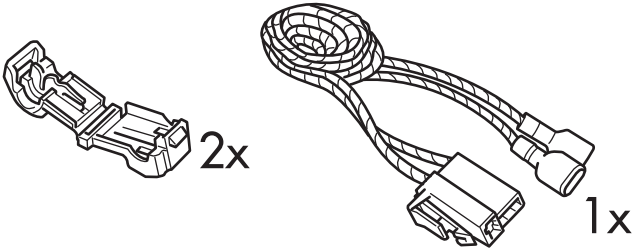
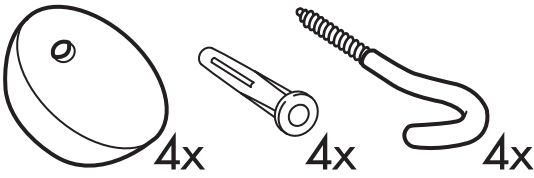
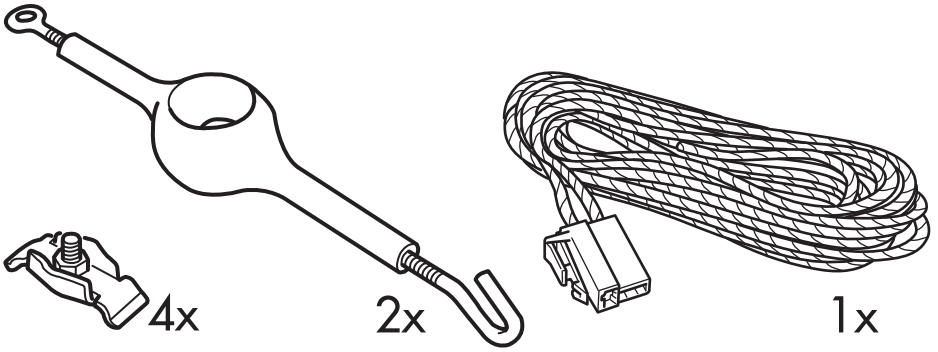
Afin de réduire les risques de surchauffe ou d'incendie, ne pas relier les fils conducteurs.

ESPAÑOL

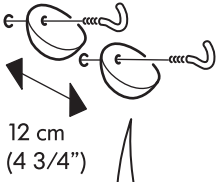
Para evitar riesgo de calentamiento o de fuego, no se deben empalmar los cables de la lámpara de techo.



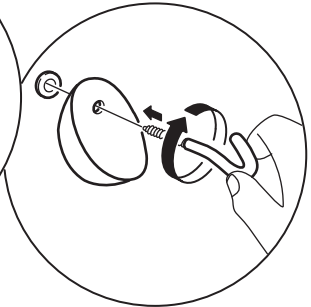
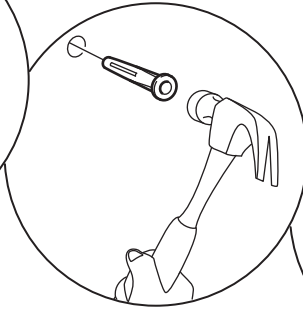
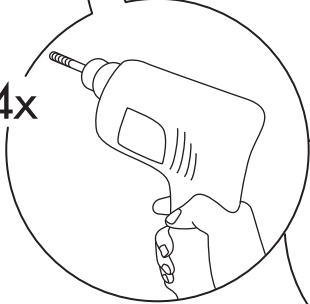
1x



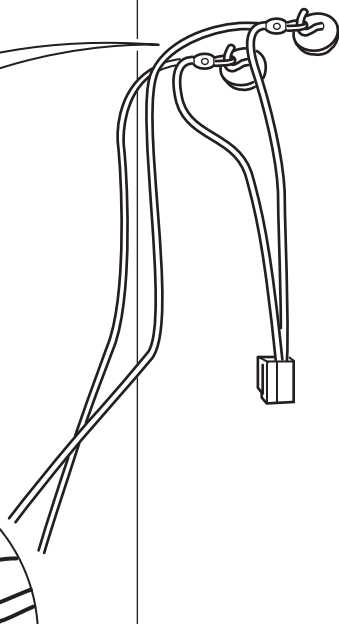
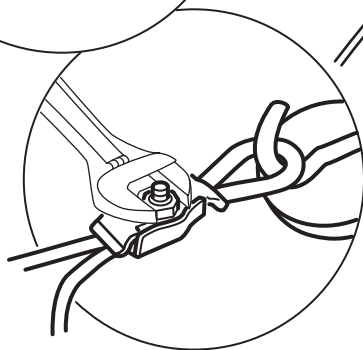
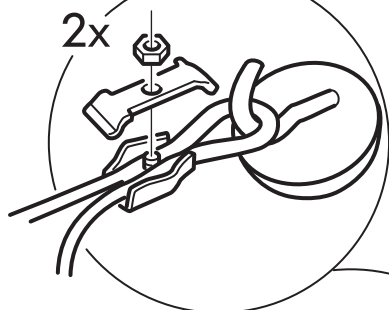
1

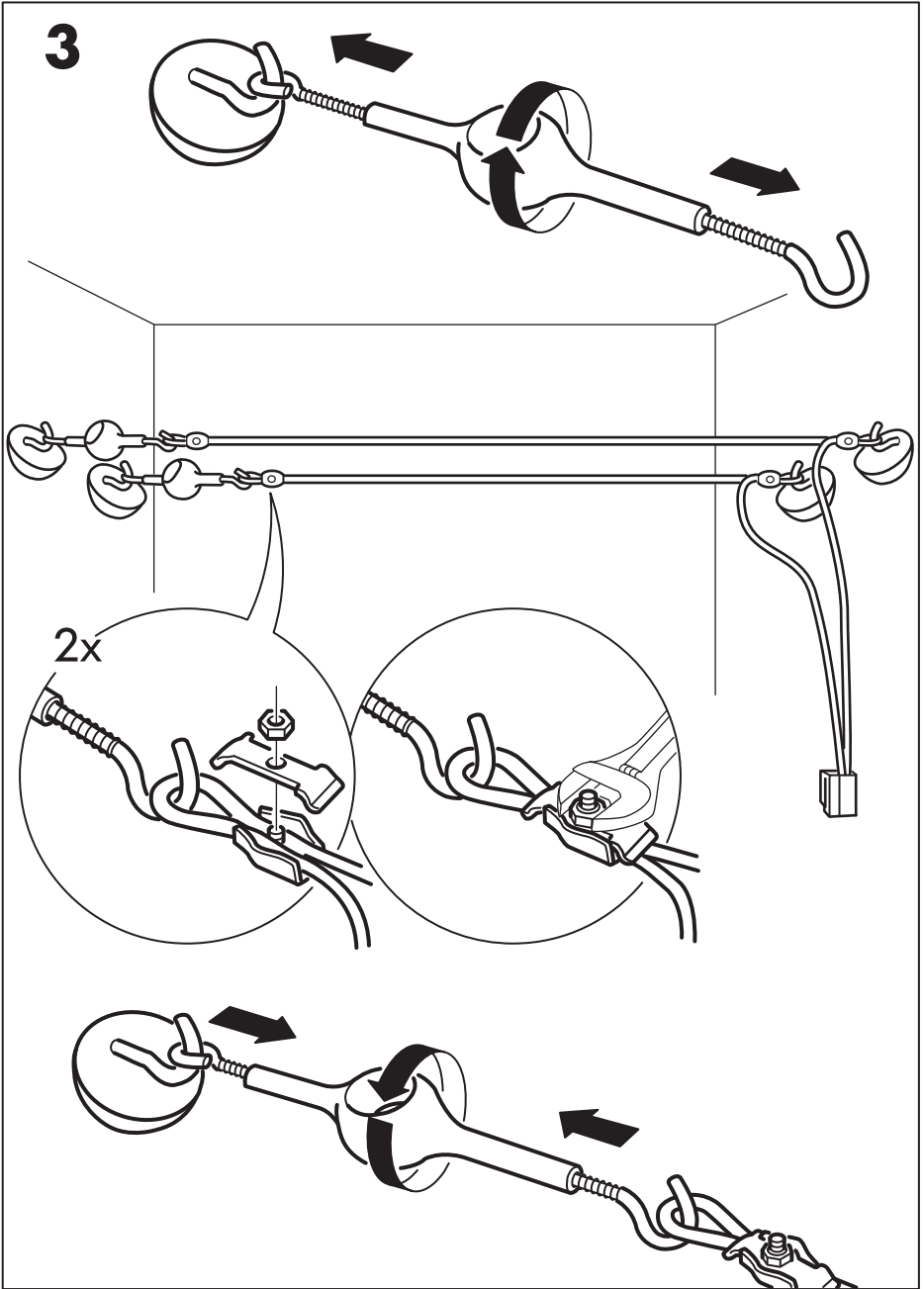


4x



2





**ENGLISH**

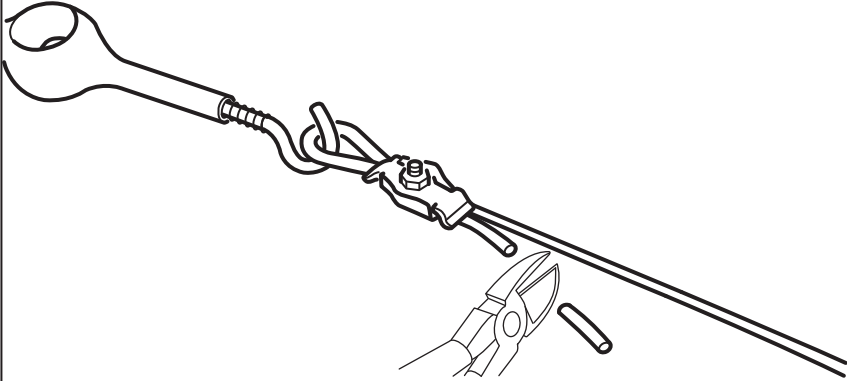
If necessary, cut wire to the desired length.

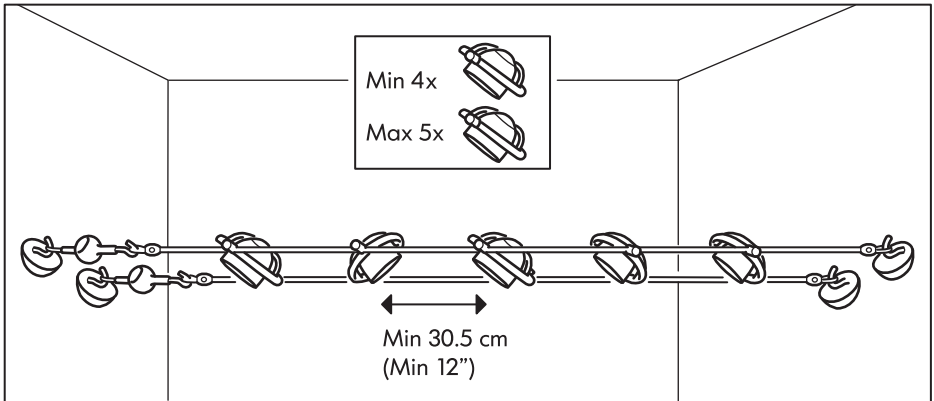
FRANÇAIS

Le câble peut être raccourci.

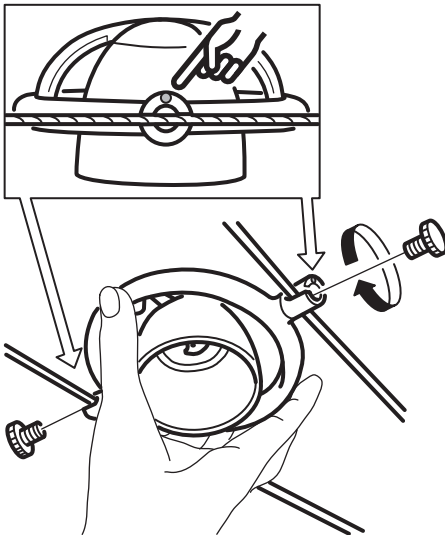
ESPAÑOL

Si procede, corta el cable a la longitud deseada.





4



ENGLISH

Tighten the screws to avoid intermittent contact and to reduce the risk of fire and overheating, make sure all connections are tight.

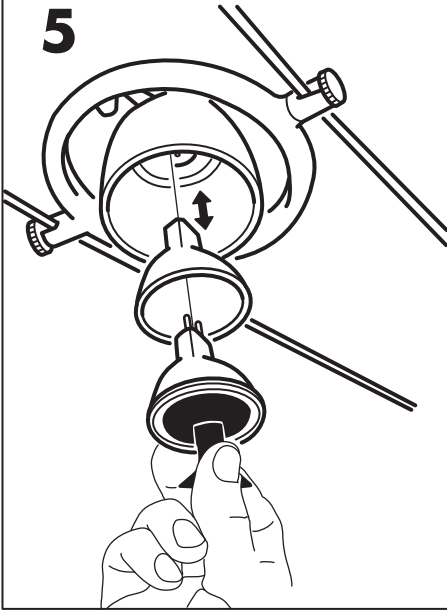
FRANÇAIS

Pour éviter tout risque de surchauffe ou d'incendie, s'assurer que les vis sont serrées à fond et que toutes les connexions sont étanches.

ESPAÑOL

Aprieta los tornillos para evitar holgura y comprueba que todas las conexiones estén bien para evitar recalentamiento y fuego.

5



ENGLISH

WHEN REPLACING BULB - use an MR 16 class bulb with built-in protective glass guard.

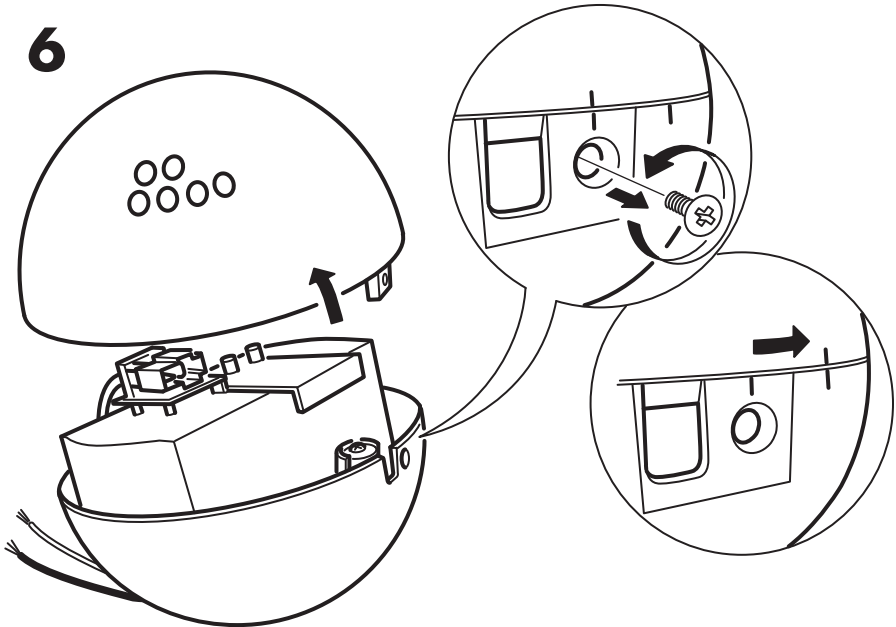
FRANÇAIS

REPLACEMENT DE L'AMPOULE
- Utiliser une ampoule MR 16 avec verre de protection intégré.

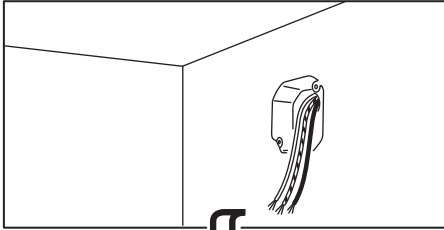
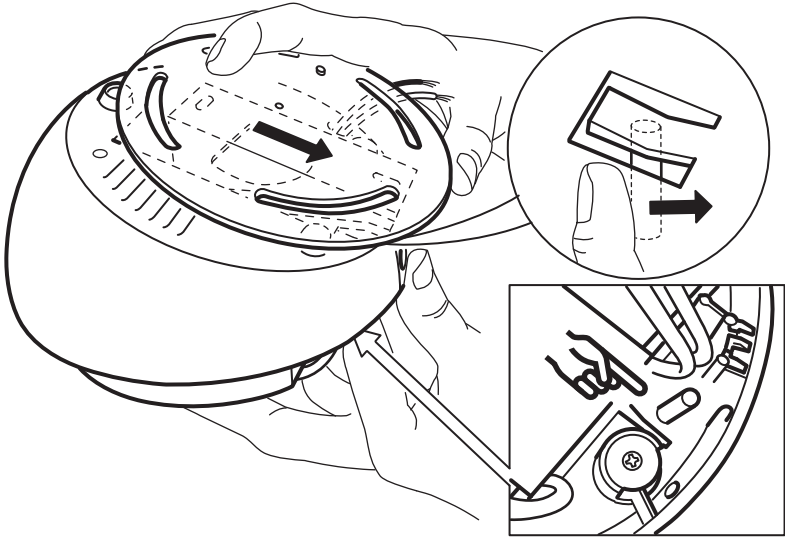
ESPAÑOL

AL SUSTITUIR LA BOMBILLA, usar una bombilla tipo MR 16 con pantalla de vidrio protector.

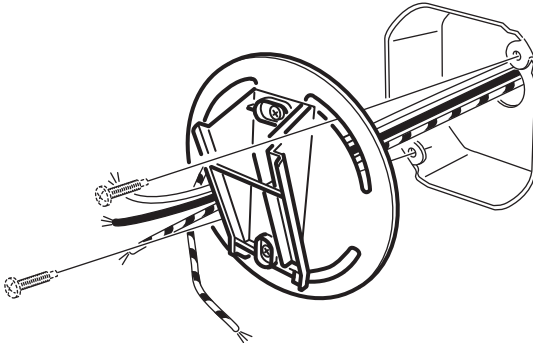
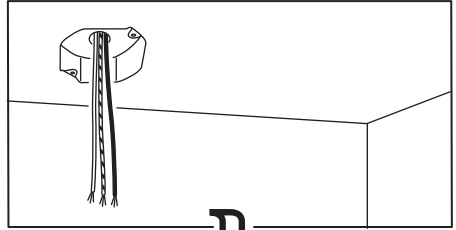
6



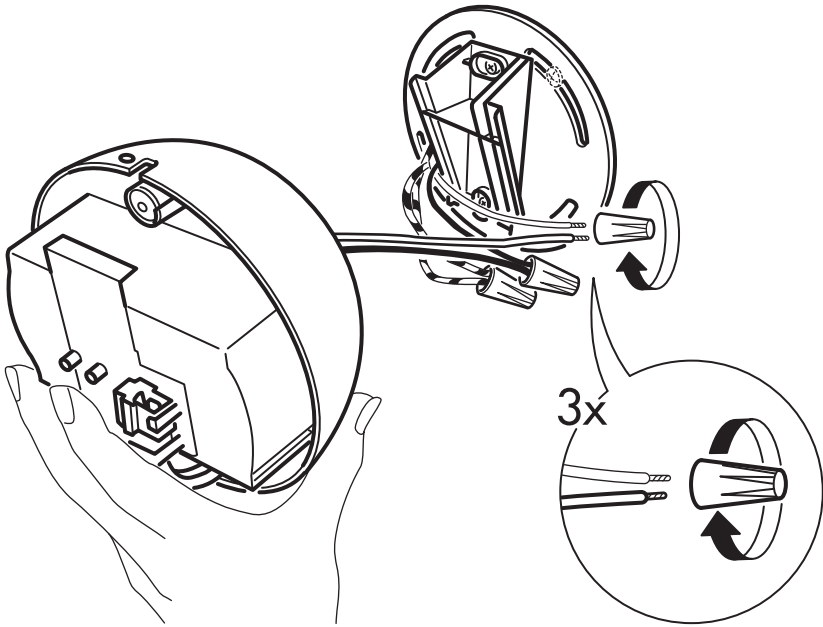
7



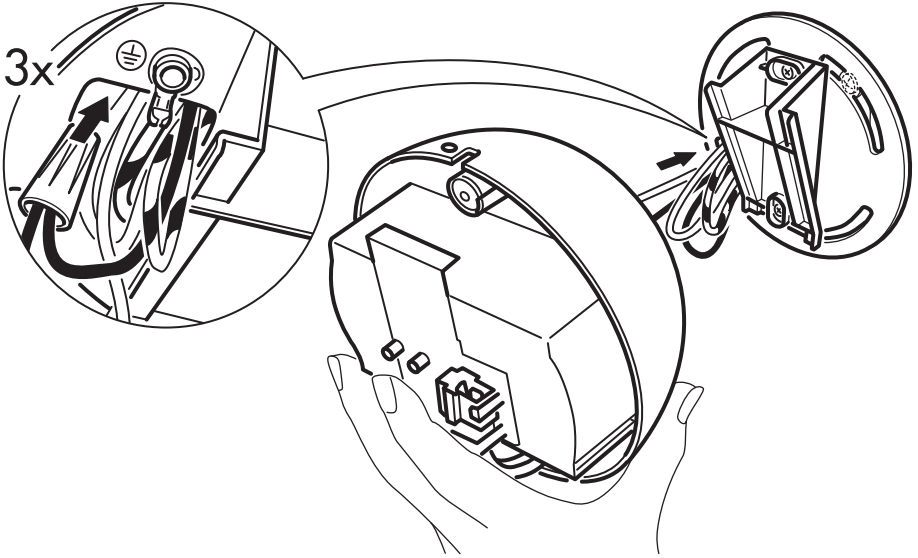
8



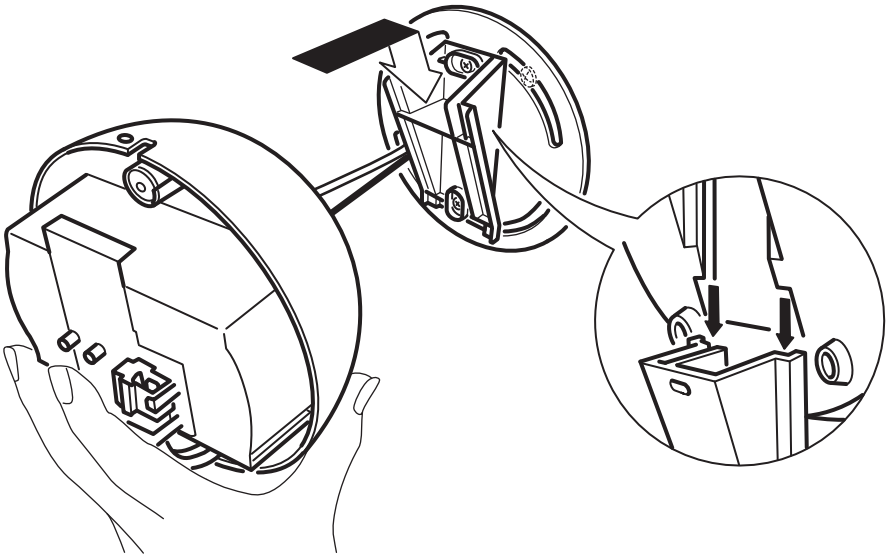
9

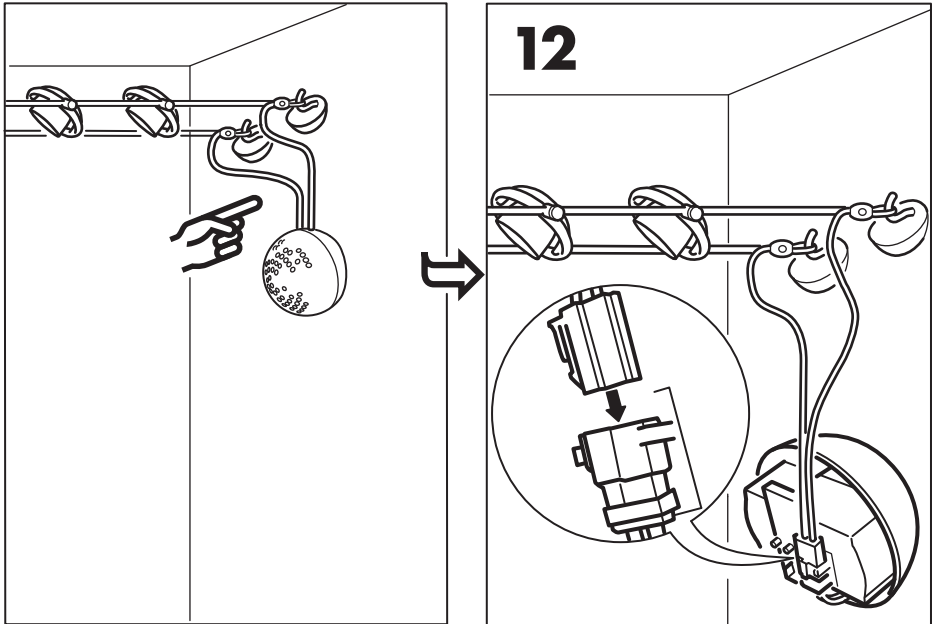
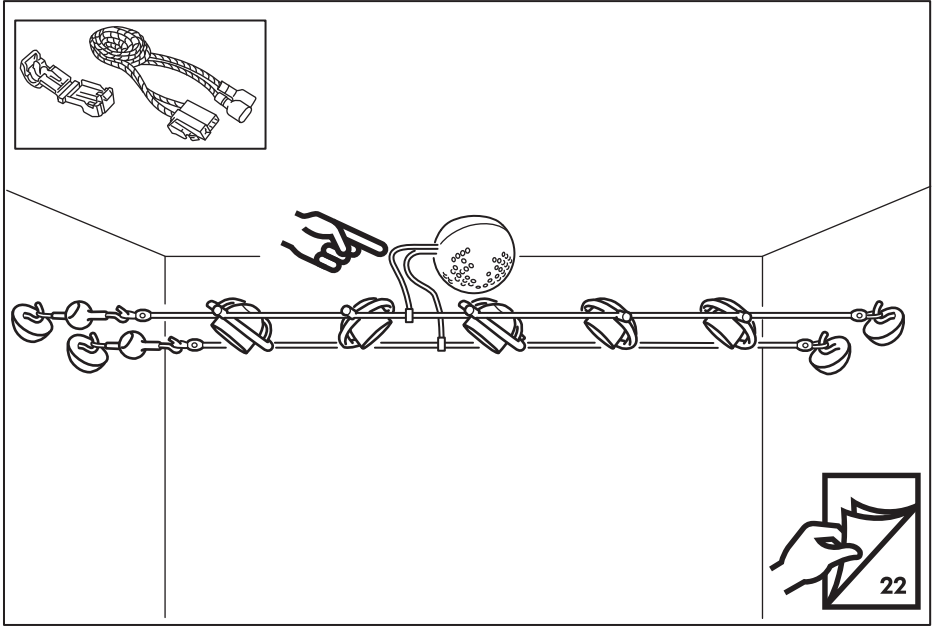


10

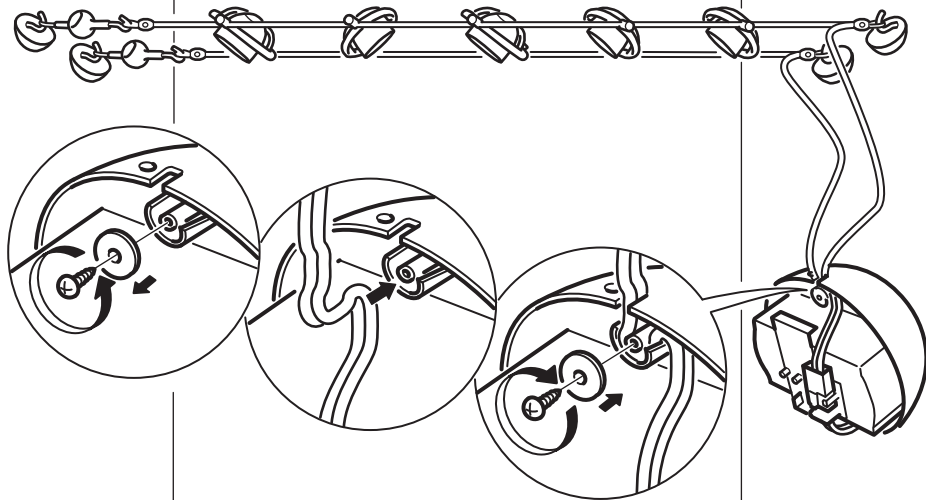


11

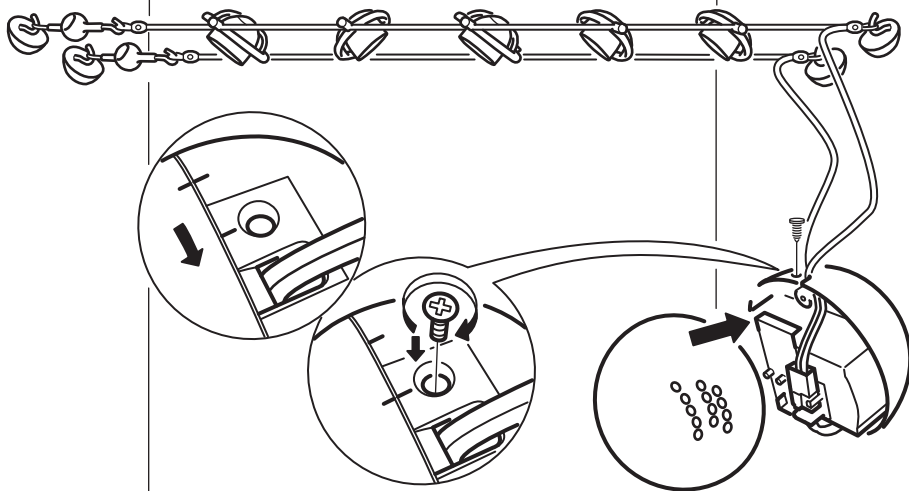


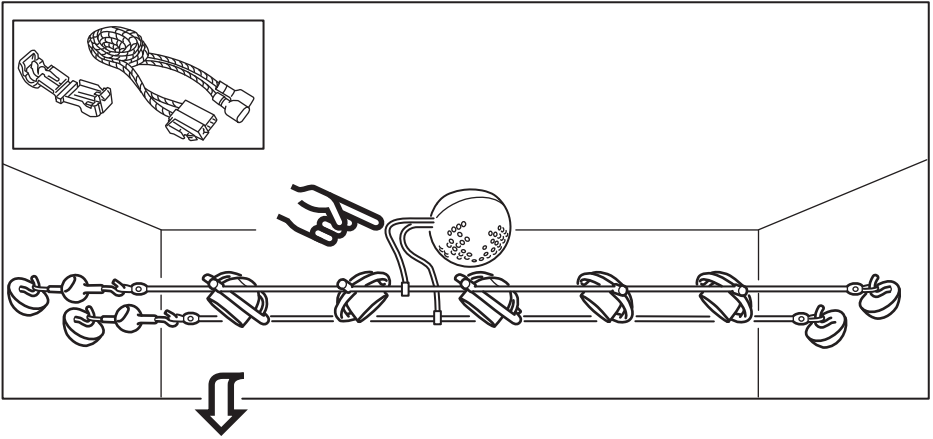


13

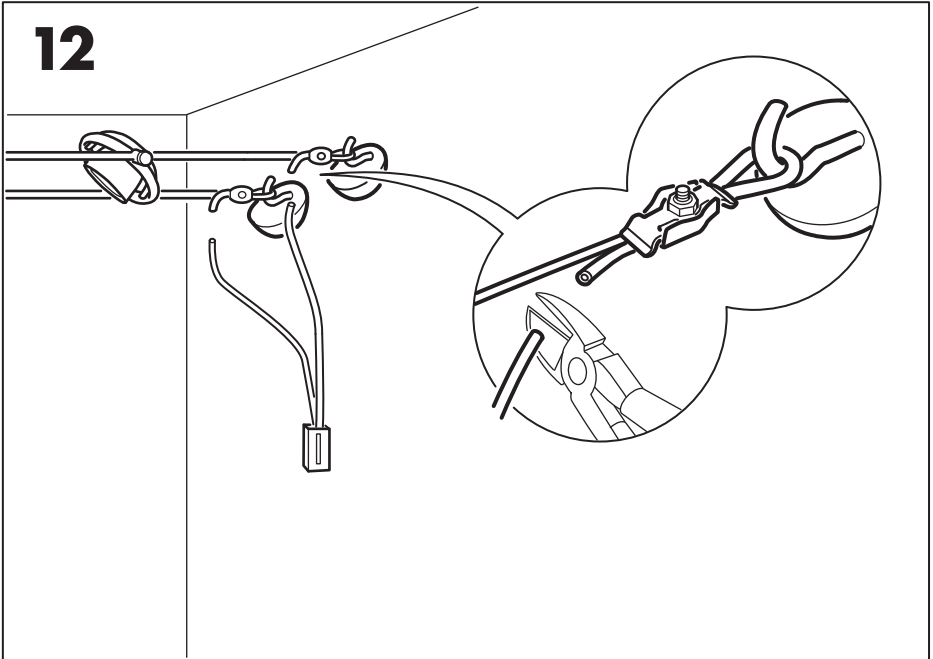


14





12



ENGLISH

If necessary, cut wire to the desired length.

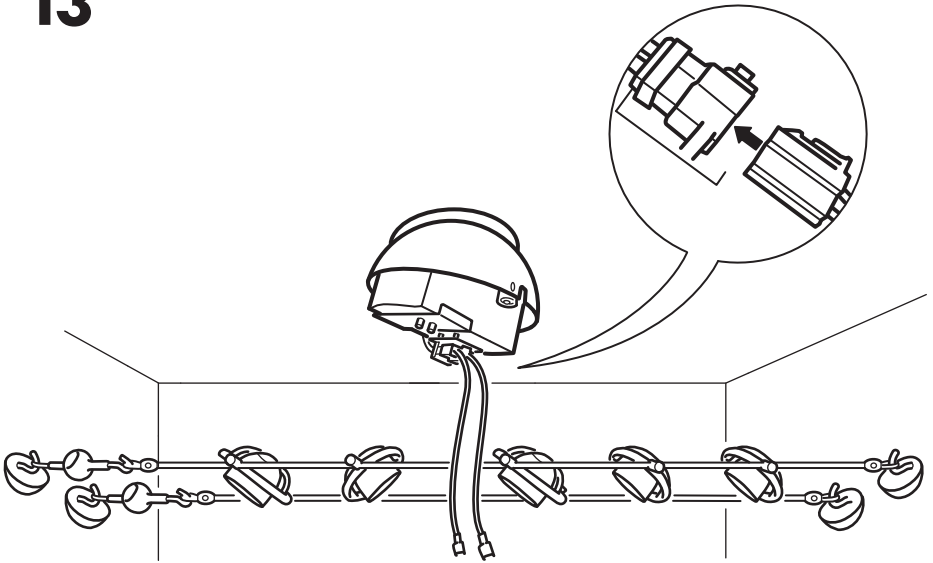
FRANÇAIS

Le câble peut être raccourci.

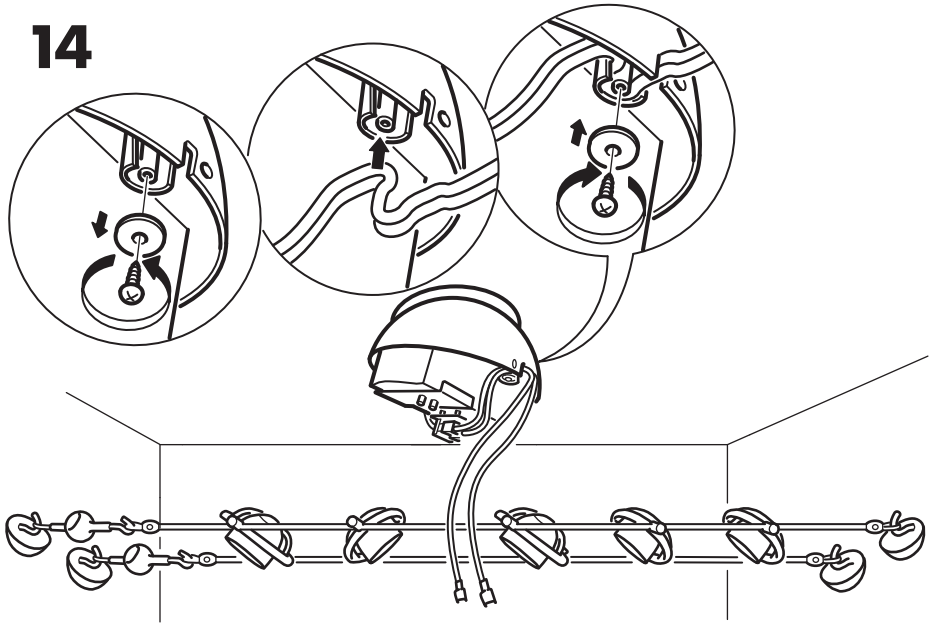
ESPAÑOL

Si procede, corta el cable a la longitud deseada.

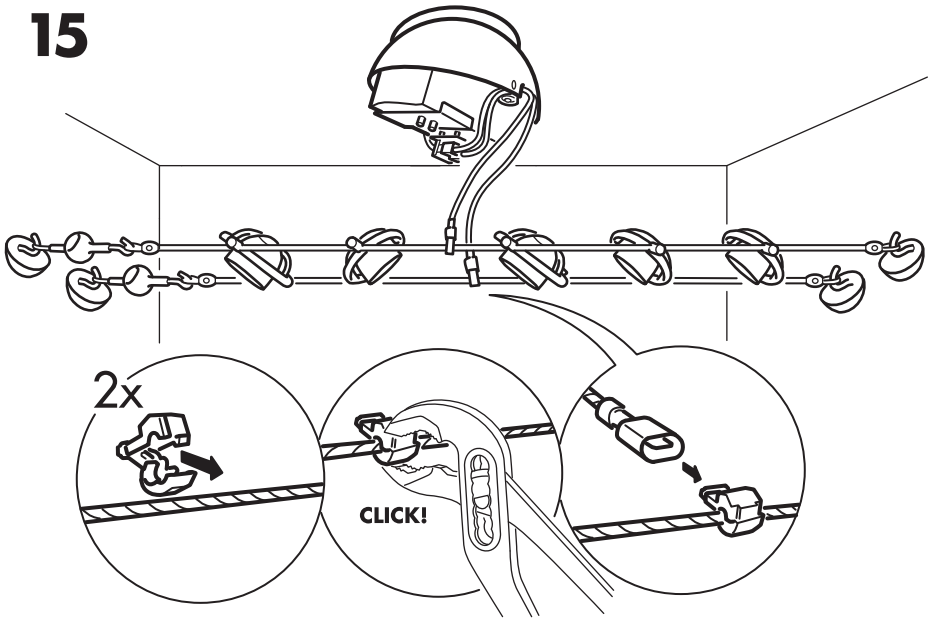
13



14



15



16

